



Landesmuseen Südtirol
Musei provinciali Alto Adige
Museums provinciai

Bozen / Bolzano, 16.05.2022

Wettbewerb	Bando di concorso
Der Betrieb Landesmuseen sucht ab sofort, für die Betriebsdirektion in Bozen, folgende/n MitarbeiterIn:	L’Azienda Musei provinciali cerca da subito per la direzione centrale con sede a Bolzano il seguente collaboratore/la seguente collaboratrice:
Personalverwaltung	Amministrazione personale
<ul style="list-style-type: none">• 1 Stelle in Teilzeit (19 Wochenstunden)• Der Vertrag ist auf 11 Monate befristet und kann erneuert werden	<ul style="list-style-type: none">• 1 posto a tempo parziale (19 ore settimanali)• Il contratto è a tempo determinato per 11 mesi con possibilità di rinnovo
Aufgabenbereiche: <ul style="list-style-type: none">• verwaltet die Abwicklung privatrechtlicher Arbeitsverträge• implementiert und passt die Unterlagen und Programme an neue Anwendungen an• betreut die Weiterentwicklung der Personalverwaltungssoftware und des Präsenzprogramms der Mitarbeiter/innen• erledigt die mit den Aufgaben des Berufsbildes verbundenen Verwaltungsarbeiten• organisiert Fortbildungen	Ambiti di competenza: <ul style="list-style-type: none">• si occupa dell’elaborazione di contratti di lavoro di diritto privato• implementa ed adatta i documenti e pianificazioni a nuovi programmi• segue lo sviluppo del software per la gestione del personale e del programma di gestione presenze dei collaboratori/ delle collaboratrici• esegue i compiti amministrativi connessi alle mansioni specifiche della figura professionale• organizza aggiornamenti
Voraussetzungen: <ul style="list-style-type: none">• Reifezeugnis einer Oberschule• Sehr gute Kenntnisse der deutschen und italienischen Sprache• Gute organisatorische und kommunikative Fähigkeiten	Requisiti: <ul style="list-style-type: none">• Esame di stato (ex maturità)• Ottima conoscenza della lingua tedesca e italiana• Buone capacità organizzative e comunicative
Nur die max. 6 am besten geeigneten Kandidaten/innen werden zum Auswahlgespräch eingeladen.	I/Le 6 candidati/e (max) ritenuti/e più idonei saranno invitati/e al colloquio.
Informationen von Montag bis Freitag, von 8.30 bis 12.30 Uhr, unter Tel. 0471 320165. Schriftliche Bewerbungen mit einem vollständigen Lebenslauf innerhalb 31.05.2022 an: info@landesmuseen.it	Per ulteriori informazioni si può chiamare da lunedì a venerdì, dalle ore 8.30 alle 12.30, al tel. 0471 320165. Candidature scritte con curriculum vitae completo entro il 31/05/2022 a info@landesmuseen.it
Datenschutz: Mitteilung gemäß Datenschutz Grundverordnung Nr. 679/2016: Rechtsinhaber der Daten und verantwortlich für die Verarbeitung der Daten ist der Betrieb Landesmuseen. Verantwortlich für den Datenschutz (kurz DPO) ist Renorm Srl, Schlachthofstraße 50, 39100 Bozen, pec Adresse: Renorm@legalmail.it Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei	Privacy: Comunicazione ai sensi del regolamento generale sulla protezione dati n. 679/2016: Titolare dei dati e responsabile del trattamento dei dati è l’Azienda Musei Provinciali. Responsabile della protezione dei dati (in breve RPD) è Renorm Srl, Via Macello 50, 39100 Bolzano, pec-mail: Renorm@legalmail.it . Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferi-

Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.

mento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.